



12



13



14



15



1	OBLAST POUŽITÍ	3
2	POPIS (OBRÁZEK A)	3
3	OBSAH BALENÍ	3
4	SYMBOLY	4
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE	4
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i>	5
5.4	<i>Používání elektrických strojů a péče o ně</i>	5
5.5	<i>Servis</i>	5
6	SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ	5
7	MONTÁŽ	6
7.1	<i>Montáž otočných koleček</i>	6
7.2	<i>Montáž hadice</i>	6
7.3	<i>Nasazení a vyjmutí tělesa motoru</i>	6
7.4	<i>Nasazení sáčku na prach</i>	6
7.5	<i>Montáž trubky na hadici</i>	6
8	PROVOZ	6
8.1	<i>Zapínání a vypínání</i>	6
8.2	<i>Vysávání odpadu</i>	6
8.3	<i>Odsávání prachu od elektrického stroje</i>	6
8.4	<i>Vysávání kapalin</i>	7
8.5	<i>Ofukování</i>	7
8.6	<i>Vyprázdnění nádrže</i>	7
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
9.1	<i>Čištění</i>	7
9.2	<i>Čištění nádrže</i>	7
9.3	<i>Čištění filtru na nečistoty</i>	7
10	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
11	SERVIS	8

12	USKLADNĚNÍ	8
13	ZÁRUKA	8
14	OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	9
15	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	9

VYSAVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVÁNÍ 1000 W 15 L POWX322

1 OBLAST POUŽITÍ

Vysavač na mokré a suché sání je konstruován k vysávání suchého odpadního materiálu a prachu i k vysávání kapalin. Stroj není určen ke komerčnímu využití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Elektrický stroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBRÁZEK A)

1	Vypínač	9	Rukojeť se vzduchovým ventilem
2	Těleso motoru	10	Trubka
3	Držák tělesa motoru	11	Kartáč na podlahu na suché/mokrě čištění
4	Svorka	12	Kartáč 2 v 1
5	Nádoba	13	Sáček na prach
6	Spojka hadice	14	Filtr na nečistoty
7	Otočné kolečko	15	Hadicová přípojka (funkce ofukování)
8	Hadice		

3 OBSAH BALENÍ

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si obalový materiál na co nejdelší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom ho zlikvidujte vyhozením do místního systému odvozu odpadu.



VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

1 × vysavač	1 × kartáč 2 v 1
1 × návod k použití	4 × otočné kolečko
1 × sáček	1 × filtr na nečistoty
1 × hadice	3 × trubka
1 × kartáč na podlahu na suché/mokrě čištění	



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu nebo na stroji se používají následující symboly:

	Označuje riziko úrazu nebo poškození stroje.		Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Není třeba uzemněná zástrčka.
	Před použitím si přečtěte návod k použití.		V souladu se základními požadavky Evropských směrnic.

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení upozornění a pokynů může vést k zásahu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému úrazu. Ušchovejte si všechna upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín „elektrický stroj“ v upozorněních znamená elektrický stroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický stroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovazujte elektrické stroje v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické stroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým strojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad strojem.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy kontrolujte, zda napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického stroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými stroji nepoužívejte redukce. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravených zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické stroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického stroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy stroj nenoste nebo netahejte na kabelu a nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Pokud s elektrickým strojem pracujete venku, používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým strojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Při práci s elektrickým strojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým strojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým strojem může vést k vážnému zranění.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy si chraňte zrak. Kdykoliv to okolnosti vyžadují, použijte osobní ochranné bezpečnostní pomůcky, například respirátor, protiskluzovou bezpečnostní obuv, ochrannou přilbu nebo ochranu sluchu, omezíte tak možnost zranění.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky zkontrolujte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení strojů s prstem na vypínači a připojování strojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před spuštěním stroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického stroje může způsobit zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít stroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

5.4 Používání elektrických strojů a péče o ně

- Neočekávejte od elektrického stroje něco, co nemůže splnit. Používejte elektrický stroj vhodný pro váš účel. Elektrický stroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji při použití rychlostí, na kterou byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický stroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický stroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo uskladňováním elektrických strojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického stroje.
- Nepoužívané elektrické stroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny se strojem ani s těmito pokyny. Elektrické stroje jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických strojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrné nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického stroje. Při poškození nechte elektrický stroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické stroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrhly, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický stroj, příslušenství, nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického stroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, kterou je třeba vykonat. Použití elektrického stroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém stroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak zajistíte, že stroj bude i nadále bezpečný.

6 SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Nevysávejte vysoce hořlavé kapaliny, kyseliny nebo ředidla.
- Nevysávejte vodu o teplotě převyšující 60 °C.
- Nevysávejte jedovaté látky.
- Nikdy nevysávejte suchý odpadní materiál nebo prach bez nasazeného prachového filtru.

- Budete-li používat stroj k vysávání kapalin, zkontrolujte, že byl vyjmut prachový filtr.
- Pokud používáte prodlužovací přívod, musí být jeho konstrukce vodotěsná.
- Neucpávejte sací hubici.
- Nevysávejte hořlavé a výbušné předměty a látky, například žhnucí cigarety, benzín apod.
- Nevysávejte ostré předměty.
- Nevysávejte látky, které se mohou snadno zachytit na filtru, například vápenný nebo grafitový prach. Došlo by tak k zablokování ventilace a poškození motoru.
- Stroj nepřevracejte, mohlo by dojít k vniknutí vody do motoru a jeho poškození.

7 MONTÁŽ

7.1 Montáž otočných koleček

- Vyměňte těleso motoru.
- Otočte nádrž (5) dnem vzhůru a zasuňte otočná kolečka (7) do otvorů. Zatláchte kolečka do připravených otvorů tak, aby byla uspořádána do čtverce.
- Otočte nádrž zpět do vzpřímené do polohy.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.2 Montáž hadice

- Vložte hadici (8) do spojky (6) a pevně ji zasuňte.

7.3 Nasazení a vyjmutí tělesa motoru

Těleso motoru se upevňuje k nádobě svorkami.

- Chcete-li sundat těleso motoru (3), nejprve povolte svorky (6) a pak těleso zvedněte z nádoby (7).
- Chcete-li vrátit těleso motoru na nádobu, položte ho na nádobu a upevněte svorkami.

7.4 Nasazení sáčku na prach

Sáček na prach se hodí ke shromažďování drobného odpadního materiálu a prachu.

- Odstraňte těleso motoru (3).
- 16 Zavěste sáček na prach do nádoby.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.5 Montáž trubky na hadici

- Nasuňte trubku na rukojeť (9).
- Na konec trubky umístěte požadovanou hubici.

8 PROVOZ

Před zapnutím stroje se ujistěte, že napájecí kabel je zcela odvinut. Vzduchu opouštějícímu mřížky nesmí nic stát v cestě.

Budete-li používat stroj v kombinaci s elektrickým nástrojem, zapněte nejprve stroj a potom elektrický nástroj.

8.1 Zapínání a vypínání

- Stroj se vypíná přesunutím vypínače (1) do polohy „I“.
- Stroj se vypíná přesunutím vypínače (1) do polohy „0“.

8.2 Vysávání odpadu

- Zkontrolujte, zda byl sáček na prach (13) nasazen.
- Namontujte kartáč na podlahu zasucha i zamokla (11) na trubku (10).

8.3 Odsávání prachu od elektrického stroje

- Zkontrolujte, zda byl sáček na prach (13) nasazen.
- Hadici s rukojetí (9) připojte přímo k výstupu odsávání prachu elektrického stroje.

8.4 Vysávání kapalin

- Zkontrolujte, zda byl sáček na prach (13) odstraněn.
- Ujistěte se, že je vnitřek nádoby (7) čistý a bez prachu.
- Namontujte filtr na nečistoty (14).
- Nasuňte trubku (10) na rukojeť hadice (9).

8.5 Ofukování

- Tento nástroj můžete použít též k ofukování prachu, listí apod. Odpojte hadici od hadicové přípojky (6) na boku nádrže a připojte ji ke zvláštní přípojce pro funkci ofukování (15) na horní straně nástroje.

8.6 Vyprázdnění nádrže

- Stroj vypněte a odpojte od sítě.
- Vyjměte těleso motoru (3).
- Vyprázdňte nádrž (7).

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Pozor!

Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, odpojte jej od sítě.

9.1 Čištění

- Abyste předešli přehřátí motoru, udržujte větrací otvory stroje čisté.
- Pravidelně čistěte těleso stroje měkkou tkaninou, nejlépe po každém použití.
- Udržujte větrací otvory bez prachu a nečistot.
- Jestliže nečistota nepovoluje, použijte měkkou tkaninu navlhčenou ve vodě s přidavkem mýdla.



Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, například benzín, alkohol, čpavkovou vodu atd. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.



Neponořujte těleso motoru do vody!

9.2 Čištění nádrže

- Po každém použití nádrž (7) vyprázdňte a vyčistěte.
- Po použití k vysávání kapalin nádobu opatrně vysušte.

9.3 Čištění filtru na nečistoty

- Po každém použití filtr na nečistoty (14) vytřepejte.

10 TECHNICKÉ ÚDAJE

	POWX322
Jmenovité napětí	220–240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon	1000 W
Objem nádrže	15 l
Délka kabelu	3,5 m
Sací výkon	16 kPa
Materiál nádrže	Nerezová ocel
Počet motorů	1
Velikost nádrže	280x250 mm

Funkce ofukování	Ano
Typ trubky	3 kusy
Délka hadice	1,5 m
Typ vysávání	Suché i mokré

11 SERVIS

- Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit naším servisem.
- Je-li poškozen napájecí kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej vyměnit za originální náhradní kabel, který je k dispozici v našem servisu. Výměnu napájecího kabelu musí provést náš servis (viz poslední stránka) nebo kvalifikovaný specialista (kvalifikovaný elektrikář).

12 USKLADNĚNÍ

- Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhýbejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte jej v temnu.
- Neukládejte jej v plastových pytlích, ve kterých by se hromadila vlhkost.

13 ZÁRUKA

- V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 36 měsíců, platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: akumulátorů, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení (například ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky nebo příslušenství, například vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.); poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Na poškození nebo závady vyplývající z nevhodného používání se záruka také nevztahuje.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití stroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro stroje Powerplus.
- Více informací můžete získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Náklady na dopravu vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok na záruku v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů v návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není vyčerpávající.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazuje si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků atd.).
- Uchovejte si doklad o zakoupení, protože se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodeji vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufríku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

14 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu.

Pokud je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u maloobchodníků, kde a jak lze recyklovat.

15 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**VARO**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V.- Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, prohlašuje, že

Výrobek:	Vysavač na mokré a suché vysávání
Značka:	POWERplus
Model:	POWX322

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2014/35/EU

2014/30/EU

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN60335-1: 2012

EN60335-2-2: 2010

EN55014-1: 2017

EN55014-2: 2015

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti:

Philippe Vankerkhove
Regulativní postupy – Manažer pro dohled nad řádným jednáním
Lier, 21/02/2020